

ACT ADITIONAL nr.1

La contractul de prestari

inregistrat sub nr. 14651 / 19.04.2016

În temeiul art.236 alin. 4 din Legea nr. 98 / 2016 privind achizițiile publice coroborat cu pct. 6.1. din contractul de prestare servicii nr. 14651 / 19.04.2016 încheiat între:

autoritatea contractanta, Directia Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Buzău, cu sediul în mun.Buzău, str. Bistritei, nr. 41, județul Buzău, având telefon/fax nr. 0238.711.052 / 0238.721.143, cod fiscal 17091470, contul nr. RO91TREZ24A680600200130X, deschis la Trezoreria Buzău, reprezentata prin Stefan David – Director general adjunct asistenta sociala și Mihaela Cojocă - Director general adjunct economic, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. SAVASTAN SOFT S.R.L. cu sediul în Municipiul Buzău, str. Ion Baiesu, bl. 5 Dacia, Demisol, jud Buzău, înregistrata la Registrul Comertului sub nr. J10 / 334 / 2013, cod de înregistrare fiscală 31516142, cont nr. RO69TREZ1665069XXX010303, deschis la Trezoreria Buzău, reprezentata legal prin Sava Stan - administrator, în calitate de prestator, pe de alta parte

au convenit modificarea contractului de prestare servicii nr. 14651 / 19.04.2016, după cum urmează:

Art. I (1) Durata de valabilitate a contractului susmenționat, se prelungește prin acordul părților în aceleași condiții contractuale inițiale, începând cu data de **01.01.2017 – 31.03.2017**.

(2) Autoritatea contractantă va notifica în timp util, prestatorul, cu privire la data încetării de drept a contractului prin efectul art. I, alin. (1) al prezentului.

Art. II.. Pretul total al contractului se modifică în mod corespunzător perioadei de valabilitate a contractului. Pretul plătit prestatorului de către achizitor se plătește sub formă de abonament lunar, respectiv, 5.000 lei / luna fără T.V.A. Prestatorul nu este platitor de T.V.A.

Art.III. Toate celelalte clauze ale contractului rămân neschimbate și în vigoare.

Prezentul act adițional a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, se semnează astăzi, 29.12.2016, la sediul autorității contractante.

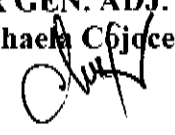
**ACHIZITOR,
DIRECTOR GENERAL ADJ. ASIST. SOC.,**

Stefan David



DIRECTOR GEN. ADJ. ECONOMIC,

Mihaela Cojocă



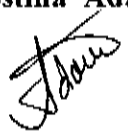
PRESTATOR,

Administrator

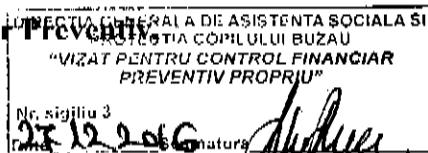


SEF SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE

Corina Costina Adam



pentru legalitate



Contract de servicii
nr. 14651 data 19.04.2016

JUDETUL BUZAU	
DIRECTIA GENERALA DE ASISTENTA SOCIALA SI PROTECTIA COPILULUI	
Nr. <u>14651</u>	din <u>19 APR. 2016</u>

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul **contract de prestare de servicii**,

între

autoritatea contractanta, Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Buzau, cu sediul în mun. Buzau, strada Bistritci, nr. 41, având telefon/fax nr. 0238.711052 / 0238.721143, cod fiscal 17091470, contul nr. RO91TREZ24A680600200130X, deschis la Trezoreria Buzău, reprezentata prin Adrian Vintilescu Belciug - Director general si Mihaela Cojocca - Director general adjunct economic, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

S.C. SAVASTAN SOFT SRL, cu sediul în Mun. Buzau, str. Ion Baiesu, bl. 5 Dacia, demisol, jud. Buzau, înregistrata la Registrul Comerțului sub nr. J 10 / 334 / 2013, cod de înregistrare fiscală RO 31516142, cont nr. RO69TREZ1665069XXX010303 deschis la Trezoreria Buzau, reprezentata legal prin ing. Sava Stan - administrator

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorcă greșelii sau vinci acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- h) **structurile funcționale ale autorității contractante** - centre de plasament, complexe de servicii ori alte asemenea structuri din cadrul autorității contractante, astfel cum sunt ele menționate în anexele la contract.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referință la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze "**Servicii de programare de software de aplicatie prin procesarea centralizata a datelor existente in aplicatia (SAVA) in noul sistem, alaturi de celelalte fluxuri** ", la urmatoarele locatii: sediul social al D.G.A.S.P.C. Buzau si structurile functionale din subordine.

5. Pretul contractului

5.1. Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor, este **de 5.000 lei/luna fara T.V.A.**, atat pentru aparatul propriu al D.G.A.S.P.C. Buzau, cat si pentru fiecare structura functionala fara personalitate juridica din subordinea achizitorului (conform anexei nr. 1 la prezentul contract). Prestatorul nu este platitor de T.V.A.

5.2. Pretul total contractual este de **15.000 lei fara T.V.A.** pentru lunile aprilie – iunie 2016.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract incepe sa-si produca efectele incepand cu luna aprilie iar durata de aplicare este pana la data de 30.06.2016. In cazul in care nici una din parti nu solicita rezilierea acestuia, contractul se prelungeste automat pe perioade succesive de cate o luna calendaristica.

7. Executarea contractului

7.1. Executarea contractului incepe imediat dupa semnarea acestuia de catre ambele parti.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c) estimarea valorii totale a contractului;
- d) alte anexe.

8.2 – Documentele contractului fac parte integrantă din acesta și se completează reciproc.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1- Prestatorul se obliga sa presteze urmatoarele serviciile la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract, astfel:

- va implementa si asista tehnic o noua lucrare pentru balanta de Verificare – A.L.O.P. – Bilant, in conformitate cu aplicatia ForExeBug a Ministerului de Finante pentru raportarea Situatiilor Financiare in cadrul domeniului public – formular unic electronic, standardizat, securizat privind executia bugetara, situatiile contabile, angajamentele bugetare, etc.
- va pune la dispozitia achizitorului programele de contabilitate si anume:
 - SALARII (inclusiv declaratiile 112, 205, defalcate pe coduri IBAN pentru OP trezorerie);
 - BALANTA DE VERIFICARE – ALOP – BILANT;
 - MIJLOACE FIXE (inclusiv reevaluari);

- OBIECTE DE INVENTAR;
- STOCURI DE MAGAZIE;
- FURNIZORI.

- actualizeaza in timp util programele, ori de cate ori este nevoie pentru a raspunde unor noi cerinte generate de modificarile legislative si / sau de performanta sistemelor de operare (ex. – Windows Profesional XP, Windows Visa, etc.);
- asigura asistenta tehnica privind exploatarea programelor prin contact telefonic, posta electronica sau prezenta la sediile achizitorului / subunitatilor acestuia
- prestatorul acorda beneficiarului prioritate in interventii si in actualizarea modulelor (aplicatiilor) informatice in functie de modificarile legislative. Interventiile datorate modificarilor legislative sunt gratuite in perioada in care acest contract este in vigoare;

9.2. Prestatorul se obliga sa presteze serviciile in conformitate cu specificatiile de timp precizate in notele de comanda ale autoritatii contractante.

9.3. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.4. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu specificatiile din notele de comanda ale autoritatii contractante. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 45 de zile de la emiterea facturii de către acesta, în condițiile legii.

10.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 60 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

10.4. Achizitorului nu i se pot pretinde penalități de întârziere la plata în cazurile în care aceasta se datorează întârzierii în deschiderea creditelor bugetare, iar achizitorul probează acest fapt.

10.5. Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si / sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului, inclusiv acces la echipamentele proprii, chiar si prin furnizarea de suportii mobili (CD, discheta, etc.) in vederea testarii si experimentarii.

10.6 Achizitorul se obliga sa nu instraineze produsele sau componente ale acestora unor terte parti, intrucat achizitorului i se cedeaza doar dreptul de utilizare a produselor program, produsele in sine fiind proprietatea prestatorului.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,02% din prețul contractului.

Chiriac

11.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 60 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,02% din plata neefectuată.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, cu trei zile anterior datei la care se dorește încetarea contractului adresată prestatorului. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Receptie și verificari

12.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din documentația aferentă întocmită.

12.2 Verificarile vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul va comunica prestatorului sau reprezentatilor săi identitatea reprezentatilor săi împuterniciți pentru acest scop

13 Incepere, finalizare, întâzieri, sistare

13.1. (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea notei de comandă a autorității contractante.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întâzieri și / sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la pretul contractului.

13.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în nota de comandă trebuie finalizate în termen, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întâziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare.

13.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă termenele de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

13.4. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întâziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

14. Ajustarea prețului contractului

14.1 Pretul contractului este ferm si nu se ajusteaza pe intreaga perioada de derulare a contractului..

15. Amendamente

15.1. Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

15.2. Achizitorului nu i se pot pretinde penalitati de intarziere la plata in cazurile in care acestea se datoreaza intarzierii in deschiderea creditelor bugetare, iar achizitorul probeaza acest fapt.

16. Cesiunea

16.1. Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin contract, fara sa obtina , in prealabil, acordul scris al achizitorului.

16.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

17. Forța majoră

17.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

19. Limba care guvernează contractul

19.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 19.04.2016 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

DIRECTOR GENERAL,

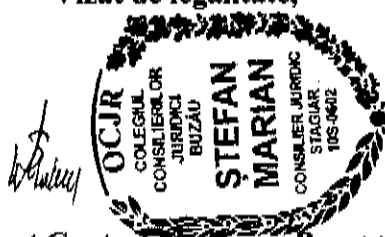
Adrian Vintilescu Belciug



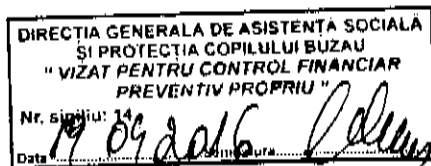
DIRECTOR GENERAL ADJ. EC.,

Mihaela Cojocca

Vizat de legalitate,



Vizat Control Financiar Preventiv,



PRESTATOR,

Administrator,

SAVA SEMP

